



W7U02-67901



W7U02-90910



Lea esto primero

www.hp.com/support/ljM436MFP



<https://hp.com/videos/laserjet>

1



EN Open the ADF cover.

FR Ouvrez le capot du module BAA.

DE Öffnen Sie die Abdeckung des ADF.

IT Aprire il coperchio dell'ADF.

ES Abra la cubierta del ADF.

BG Отворете капака на АПУ.

ZHCN 打开 ADF 盖板。

HR Otvorite poklopac automatskog ulagača dokumenta.

CS Otevřete kryt automatického podavače dokumentů.

DA Sådan åbnes dækslet til den automatiske dokumentføder.

NL Open de ADI-klep.

FI Avaa automaattisen asiakirjansyöttölaitteen kansi.

EL Ανοίξτε το κάλυμμα του ADF.

HU Nyissa fel az automatikus lapadagoló fedelét.

ID Buka penutup ADF.

KK Құжатты автоматты түрде беру құралының қақпағын ашыңыз.

PL Otwórz pokrywę automatycznego podajnika dokumentów (ADF).

PT Abra a tampa do AAD.

RO Deschideți capacul ADF.

RU Откройте крышку ADF.

SR Otvorite poklopac ADF jedinice.

SK Otvorte kryt automatického podávača dokumentov.

SL Odprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

SV Öppna den automatiska dokumentmatarens lucka.

TH เปิดฝา ADF

ZHTW 開啟 ADF 蓋板。

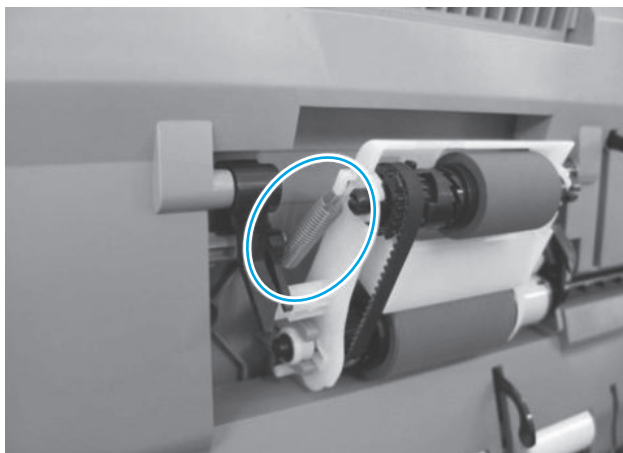
TR ADF kapağını açın.

UK Відкрийте кришку АПД.

VI Mở nắp ADF.

افتح غطاء وحدة التغذية التلقائية للمستندات.

AR



EN Remove the spring.

FR Retirez le ressort.

DE Entfernen Sie die Feder.

IT Rimuovere la molla.

ES Retire el resorte.

BG Извадете пружината.

ZHCN 卸下弹簧。

HR Izvadite oprugu.

CS Vyjměte pružinu.

DA Fjern fjederen.

NL Verwijder de veer.

FI Irrota jousi.

EL Αφαιρέστε το ελατήριο.

HU Távolítsa el a rugót.

ID Lepaskan pegas.

KK Серіппені шығарып алыңыз.

PL Wyjmij sprężynę.

PT Remova a mola.

RO Scoateți arcul.

RU Снимите пружину.

SR Uklonite oprugu.

SK Vyberte pružinu.

SL Odstranite vzmet.

SV Ta bort fjädern.

TH ถอดสปริงออก

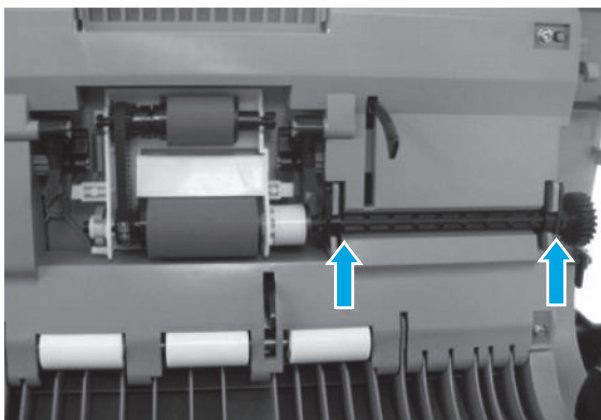
ZHTW 移除彈簧。

TR Yayı çıkarın.

UK Зніміть пружину.

VI Tháo lò xo.

أزل الزنبرك. AR



- EN** Release two hooks and then remove the ADF Pick-up roller assembly.
- FR** Dégagez les deux crochets et retirez l'ensemble du rouleau d'entraînement du module BAA.
- DE** Lösen Sie die beiden Haken, und entfernen Sie dann die ADF-Einzugswalze.
- IT** Sganciare due ganci, quindi rimuovere il gruppo del rullo di prelievo dell'ADF.
- ES** Suelte los dos ganchos y luego retire el ensamble de rodillos de captación ADF.
- BG** Освободете двете кукички и след това свалете сглобката на поемащата ролка на АПУ.
- ZHCN** 松开两个挂钩，然后卸下 ADF 拾纸轮组合件。
- HR** Oslobodite dvije kuke i uklonite sklop valjka za podizanje automatskog ulagača dokumenta.
- CS** Uvolněte dva háčky a poté vyjměte sestavu podávacího válce automatického podavače dokumentů.
- DA** Frigør to kroge, og fjern derefter den automatiske dokumentfæders opsamlingsvalse.
- NL** Maak de twee haken los en verwijder de transportroleenheid van de automatische papierinvoer.
- FI** Irrota kaksi koukkua. Irrota nostotelakoonpano automaattisesta asiakirjansyöttölaitteesta.
- EL** Απελευθερώστε τα δύο άγκιστρα και, στη συνέχεια αφαιρέστε το συγκρότημα του κυλίνδρου ανύψωσης ADF.

- HU** Oldja ki a két horgot, majd távolítsa el az automatikus dokumentumadagoló felvevőgörgő-egységet.
- ID** Lepaskan kedua kait, lalu keluarkan unit rol Pengambil ADF.
- KK** Екі ілмекті босатып, автоматты түрде беру құралының көтеру ролигі жинағын алып тастаңыз.
- PL** Zwolnij dwa haczyki, a następnie zdejmij zespół rolki pobierania podajnika ADF.
- PT** Solte os dois ganchos e remova o conjunto do cilindro de coleta da AAD.
- RO** Eliberați cele două cârlige de prindere, apoi scoateți ansamblul rolei palpatoare de la ADF.
- RU** Разблокируйте два крючка и извлеките узел ролика захвата АПД.
- SR** Otpustite dve kuke i uklonite ADF sklop valjka za uzimanje papira.
- SK** Uvoľnite dva háčiky a potom vyberte zostavu podávacieho valčeka automatického podávača dokumentov.
- SL** Sprostitute dva kavlja in nato odstranite sklop zajemalnega valja v samodejnem podajalniku dokumentov.
- SV** Lossa två hakar och ta sedan bort den automatiska dokumentmatarens matningsrulle.
- TH** ถอดตะขอเกี่ยวสองตัว จากนั้นถอดชุดอุปกรณ์ลูกกลิ้งดึงกระดาษ ADF
- ZHTW** 鬆開兩個鉤子，然後卸下 ADF 拾取滾筒組件。
- TR** İki kancayı açın ve ardından ADF Toplayıcı silindir düzeneğini çıkarın.
- UK** Вивільніть два гачки, потім зніміть блок ролика підбору АПД.
- VI** Tháo 2 móc, sau đó tháo cụm trục lăn chọn ADF.

AR حرر الخطافين، ثم أزل مجموعة بكره التقاط وحدة التغذية التلقائية للمستندات.

